



Rada  
Evropské unie

Brusel 21. října 2019  
(OR. en)

13256/19

---

---

**Interinstitucionální spis:  
2019/0227(NLE)**

---

---

**PECHE 463**

## **NÁVRH**

---

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	17. října 2019
Příjemce:	Jeppé TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2019) 474 final
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ RADY o rozdělení rybolovných práv na základě protokolu, kterým se provádí dohoda o partnerství v odvětví rybolovu mezi Senegalskou republikou a Evropskou unií

---

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2019) 474 final.

---

Příloha: COM(2019) 474 final



V Bruselu dne 17.10.2019  
COM(2019) 474 final

2019/0227 (NLE)

Návrh

## **NAŘÍZENÍ RADY**

**o rozdělení rybolovných práv na základě protokolu, kterým se provádí dohoda o partnerství v odvětví rybolovu mezi Senegalskou republikou a Evropskou unií**

## DŮVODOVÁ ZPRÁVA

### 1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

#### • Odůvodnění a cíle návrhu

Na základě příslušných směrnic pro jednání<sup>1</sup> vedla Komise jednání s vládou Senegalské republiky (dále jen „Senegal“) o uzavření nového protokolu ke stávající dohodě o rybolovu. Po těchto jednáních byl nový protokol parafován dne 19. července 2019. Protokol se vztahuje na období pěti let od data počátku jeho prozatímního provádění, tj. od data jeho podpisu, jak je uvedeno v článku 16 protokolu.

Protokol stanoví pro plavidla Unie tato rybolovná práva:

- 28 mrazírenských plavidel lovicích tuňáky vlečnou sítí,
- 10 plavidel lovicích na pruty,
- 5 plavidel lovicích na dlouhou lovnou šňůru,
- 2 trawlery.

Je třeba určit způsob rozdělení rybolovných práv mezi členské státy.

#### • Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

V souladu s prioritami reformy rybářské politiky<sup>2</sup> stanoví nový protokol rybolovná práva pro plavidla Unie ve vodách Senegalu na základě nejlepších dostupných vědeckých doporučení a na základě doporučení Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT). Tento nový protokol zohledňuje výsledky hodnocení posledního protokolu (2014-2019) a do budoucna zaměřené posouzení vhodnosti uzavření nového protokolu. Obě byla provedena externími odborníky. Protokol Evropské unii i Senegal rovněž umožní v zájmu obou stran úžeji spolupracovat při podpoře odpovědného využívání rybolovných zdrojů ve vodách Senegalu a podpoří úsilí Senegalu o rozvoj jeho modré ekonomiky.

#### • Soulad s ostatními politikami Unie

Jednání o novém protokolu k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu se Senegalem je v souladu s vnější činností Unie vůči zemím Afriky, Karibiku a Tichomoří (AKT) a zohledňuje zejména cíle Unie v oblasti dodržování demokratických zásad a lidských práv.

Na místní úrovni by hospodářská činnost vzniklá v Senegal v odvětví rybolovu přispěla k odstranění hlavních příčin nelegální migrace.

### 1. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

#### • Právní základ

Zvoleným právním základem je Smlouva o fungování Evropské unie, jejíž čl. 43 odst. 3 stanoví, že Rada na návrh Komise schválí rozdělení rybolovných práv.

#### • Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)

Tato oblast spadá do výlučné pravomoci.

<sup>1</sup> Přijaty na zasedání Rady ve složení pro zemědělství a rybolov dne pondělí 15. července 2019.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22.

## **2. VÝSLEDKY HODNOCENÍ EX-POST, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ**

### **• Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Během hodnocení *ex post* a *ex ante* ohledně možnosti nového protokolu mezi Evropskou unií a Senegalem byly konzultovány zúčastněné strany. Během technických schůzek rovněž proběhly konzultace s odborníky z členských států a daného odvětví. Tyto konzultace vedly k závěru, že uzavření nového protokolu k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu by pro Evropskou unii a Senegal bylo přínosné.

### **• Konzultace se zúčastněnými stranami**

V rámci hodnocení byly konzultovány členské státy, zástupci odvětví, mezinárodní organizace občanské společnosti, jakož i správa rybolovu Senegalu. Konzultace se konaly také v rámci poradního sboru pro dálkový rybolov.

### **• Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Komise zadala vypracování hodnocení *ex-post* a *ex-ante* nezávislému konzultantovi v souladu s ustanoveními čl. 31 odst. 10 nařízení, kterým se zřizuje společná rybářská politika.

## **3. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY**

Předloha nařízení nemá dopad na rozpočet Unie.

## **4. DALŠÍ PRVKY**

### **• Plány provádění a způsoby monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Tento postup se zahajuje souběžně s postupy týkajícími se rozhodnutí Rady o podpisu jménem Unie protokolu k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu mezi Senegalskou republikou a Evropskou unií a k rozhodnutí Rady o jeho uzavření. Toto nařízení musí vstoupit v platnost, jakmile budou rybolovné činnosti podle dohody možné, tedy od data počátku prozatímního provádění protokolu.

Návrh

**NAŘÍZENÍ RADY****o rozdělení rybolovných práv na základě protokolu, kterým se provádí dohoda o partnerství v odvětví rybolovu mezi Senegalskou republikou a Evropskou unií**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy, s ohledem na návrh Evropské komise, vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 2. března 2015 přijala Rada nařízení (ES) č. 2015/384<sup>3</sup> o uzavření dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Senegalskou republikou a Evropskou unií (dále jen „dohoda“)<sup>4</sup>. Uvedená dohoda vstoupila v platnost dne 20. listopadu 2014 a je stále v platnosti.
- (2) Stávající prováděcí protokol končí dne 19. listopadu 2019.
- (3) V souladu s rozhodnutím Rady 2019/.../EU<sup>5</sup> byl nový protokol o provádění dohody (dále jen „protokol“) parafován dne 19. července 2019.
- (4) Rybolovná práva stanovená v protokolu by měla být rozdělena mezi členské státy po celou dobu uplatňování protokolu.
- (5) Aby bylo zajištěno rychlé zahájení rybolovných činností plavidly Unie, protokol se prozatímne používá ode dne podpisu. Toto nařízení by se tedy mělo použít od téhož dne,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Rybolovná práva stanovená v protokolu, kterým se provádí dohoda o partnerství v odvětví rybolovu mezi Senegalskou republikou a Evropskou unií (dále jen „protokol“) se mezi členské státy rozdělují takto:

- a) mrazírenská plavidla lovící tuňáky vlečnou sítí:
 

Španělsko:	[16]	plavidel
Francie:	[12]	plavidel
- b) plavidla lovící na pruty:
 

Španělsko:	[8]	plavidel
------------	-----	----------

<sup>3</sup> Rozhodnutí Rady (EU) 2015/384 ze dne 2. března 2015 o uzavření dohody mezi Evropskou unií a Senegalskou republikou o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a prováděcího protokolu k této dohodě jménem Evropské unie (Úř. věst. L 65, 10.3.2015, s. 1).

<sup>4</sup> Dohoda mezi Evropskou unií a Senegalskou republikou o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu (Úř. věst. L 304, 23.10.2014, s. 3).

<sup>5</sup> Rozhodnutí Rady (EU) 2019/... ze dne ... (Úř. věst. L ... , ..., s. ...).

- Francie: [2] plavidla
- c) plavidla lovcí na dlouhou lovnou šňůru:  
Španělsko: [3] plavidla  
Portugalsko: [2] plavidla
- d) trawlery:  
Španělsko: [2] plavidla

#### *Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne uplatňování protokolu.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Radu  
předseda*